



# GRAND TOGETHER

## บริษัท แกรนด์ทูเก็ตเตอร์ จำกัด

21/45 ถนนรางน้ำ แขวงถนนพญาไท เขตราชเทวี กรุงเทพมหานคร 10400



เลขที่ใบอนุญาต 11/08199



grandtogethertour@gmail.com



086-360-0023



@grandtogether

R5-BZHUNX1

# ดูให้ จอชาน สองเมืองสุดคุ้ม

### ไฮไลท์

- ถนนคู่รัก
- ถนนโบราณโต้วเหมียม
- REDWOOD EXPO CITY
- ศูนย์วัฒนธรรมทิเบต

ช้อปปิ้ง & ชมน้ำพุ  
HUAFA MALL



วัดจีนไท่



06-31 พฤษภาคม 69

~~19,999.-~~

เริ่มต้น

# AIR MACAU

4 วัน | 3 คืน | น้ำหนักกระเป๋า 23KG | พักโรงแรม 4 ดาว

# 9,999.-

\*\*ราคานี้ไม่รวมค่าภาษีน้ำมัน

R5-BZHUNX1

# ดูให้ จอชาน

## สองเมืองสุดคุ้ม

### ไฮไลท์

- ถนนคู่รัก
- ถนนโบราณไต้หวัน
- REDWOOD EXPO CITY
- ศูนย์วัฒนธรรมทิเบต

ช้อปปิ้ง & ชมน้ำพุ  
HUAFA MALL



วัดจิ้งเก้



06-31 พฤษภาคม 69

~~19,999.-~~

# 9,999.-

\*\*ราคานี้ไม่รวมค่าภาษีน้ำมัน

เริ่มต้น

AIR MACAU

4 วัน | 3 คืน | 23KG | 4 ดาว





**หมายเหตุ**

ไฟลบินที่ใช้เดินทาง อาจมีการเปลี่ยนแปลงจากสายการบิน กรุณาเช็คไฟลบินที่ท่านเดินทาง และเวลานัดหมาย จากใบเตรียมตัวก่อนการเดินทาง

\*\*ท่านใดมีไฟลบินภายในประเทศ(ต่างจังหวัดเข้ากรุงเทพฯ)โปรดแจ้งให้บริษัททราบในวันจองตั๋ว  
ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง กรุณาซื้อตั๋วไป-กลับ ที่สามารถเปลี่ยนแปลงวันเดินทางได้เท่านั้น\*\*

<b>สายการบิน</b>  <b>AIR MACAU (NX)</b>	เที่ยวบินขาไป	<b>NX 991</b>	<b>BKK - MFM</b>	<b>22.05 – 01.50</b>
	เที่ยวบินขากลับ	<b>NX 936</b>	<b>MFM - BKK</b>	<b>11.35 – 13.40</b>

วันที่	รายการ	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรมที่พัก
1	กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ) – สนามบินมาเก๊า นำท่านข้ามด่าน ภู่อูไห่	✕	✕	✕	ZHUHAI 2000 YEARS HOTEL **** หรือเทียบเท่า
2	ภู่อูไห่ ฟิชเชอร์เกิร์ด – ถนนคู่รัก – วัดจินไต้ – ถนนโบราณโต้วเหมิน	☉ โรงแรม	☉ ภัตตาคาร	✕	ZHUHAI 2000 YEARS HOTEL **** หรือเทียบเท่า
3	ภู่อูไห่ – อังซาน – ร้านยา – ศูนย์วัฒนธรรมทิเบต REDWOOD EXPO CITY – ช้อปปิ้ง & ชมน้ำพุ HUAFA MALL	☉ โรงแรม	☉ ภัตตาคาร	✕	ZHUHAI 2000 YEARS HOTEL **** หรือเทียบเท่า
4	สนามบินมาเก๊า – กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ)	☉ โรงแรม	✕	✕	-----

วันเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	พักเดี่ยวเพิ่ม ท่านละ	จำนวนผู้เดินทาง
06 – 09 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
07 – 10 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
08 – 11 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
09 – 12 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน

10 – 13 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
11 – 14 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
12 – 15 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
13 – 16 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
14 – 17 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
15 – 18 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
16 – 19 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
17 – 20 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
18 – 21 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
19 – 22 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
20 – 23 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
21 – 24 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
22 – 25 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
23 – 26 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
24 – 27 พฤษภาคม 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
25 – 28 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
26 – 29 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
27 – 30 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
28 – 31 พฤษภาคม 2569	9,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน

29 พฤษภาคม – 01 มิถุนายน 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
30 พฤษภาคม – 02 มิถุนายน 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
31 พฤษภาคม – 03 มิถุนายน 2569	10,999 บาท	5,900 บาท	25 ท่าน
<b>** โปรแกรมนี้เป็นราคาโปรโมชั่น ไม่มีราคาเด็ก และ INFANT **</b>			

**สำคัญมากโปรดอ่านให้ครบถ้วนก่อนจอง !!!**

**ราคานี้ยังไม่รวม**

**1. ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น&คนขับรถในต่างประเทศ ท่านละ 2,000 บาท**

**2. ค่าภาษีน้ำมัน ท่านละ 2,000 บาท**

**\*\*รวม ท่านละ 4,000 บาท \*\***

(ชำระเป็นเงินสดกับเจ้าหน้าที่ ที่สนามบินในวันเดินทาง)

**เงื่อนไขการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง กรุณาอ่านให้ครบถ้วน**

** ประกาศเงื่อนไขการเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทาง**

**เพื่อความถูกต้องในการดำเนินการสำรองที่นั่งและออกบัตรโดยสาร บริษัทฯ ขอแจ้ง  
เงื่อนไขเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทาง ดังนี้**

## 1.กรณีส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตแล้ว

หากมีการขอเปลี่ยนแปลงชื่อ-สกุลผู้เดินทาง หลังจากส่งหน้าพาสปอร์ตเพื่อทำการจองแล้ว

▶ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าดำเนินการเปลี่ยนชื่อ ท่านละ 5,000 บาท

## 2. กรณีออกบัตรโดยสาร (Issued Ticket) แล้ว

หากบริษัทฯ ได้ดำเนินการออกตั๋วเครื่องบินตามชื่อ-สกุลที่ได้รับจากหน้าพาสปอร์ตเรียบร้อยแล้ว

▶ การเปลี่ยนชื่อจะต้องชำระ ค่าดำเนินการ 5,000 บาท และชำระ ส่วนต่างราคาบัตรโดยสารตามราคาหน้าตั๋ว ณ วันที่ทำการเปลี่ยนแปลง (ถ้ามี)

▶ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ ไม่สามารถเปลี่ยนชื่อผู้เดินทางได้ ในกรณีที่เหลือระยะเวลาก่อนการเดินทางน้อยกว่า 14 วันทำการ ทั้งนี้ กรุณา ตรวจสอบ ชื่อ-สกุล และพาสปอร์ตเล่มปัจจุบัน ให้ถูกต้องก่อนยืนยันทำการจอง

⚠ ทั้งนี้ การเปลี่ยนแปลงชื่ออยู่ภายใต้เงื่อนไขของสายการบิน และอาจไม่สามารถดำเนินการได้ในบางกรณี

## ก่อนทำการจองกรุณาอ่านรายละเอียดให้ครบถ้วน !!!!

- ราคานี้เป็นโปรโมชั่นราคาถูก ไม่มีราคาเด็ก และ ออกตั๋วไว

- หลังจากทำการจองแล้ว ต้องส่งหน้าพาสปอร์ตภายใน 3 วัน

(หากไม่ส่งหน้าพาสปอร์ตให้เจ้าหน้าที่ภายใน 3 วัน ขอสงวนสิทธิ์ในการตัดที่นั่งโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า)

- สำรองที่นั่งพร้อมชำระเงินจำนวนเต็ม

- หากออกตั๋วแล้ว ต้องการเปลี่ยนผู้เดินทางจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม 5,000 บาท และค่าส่วนต่างตั๋วในวันที่ออกตั๋วใหม่(ถ้ามี)

- พาสตต่างชาติ ชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม 3,000 บาท



22.05 น. นำท่านเดินทางสู่ มาเก๊า โดยเที่ยวบินที่ **NX 991**

บริการสแน็กบนเครื่องบิน

01.50 น. เดินทางถึง **สนามบินมาเก๊า** เป็นท่าอากาศยานแห่งเดียวในเขตบริหารพิเศษมาเก๊า ประเทศจีน ตั้งอยู่ปลายสุดของ เกาะไทปา เปิดใช้งานเมื่อปี พ.ศ. 2538 หลังจากนั้นสนามบินแห่งนี้ได้กลายเป็นจุดหมายหลักในการเดินทาง หลังจากผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง รับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว **(เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชม)** นำคณะเดินทางโดยรถบัสปรับอากาศ



**มาเก๊า** เป็นเมืองที่มีประวัติศาสตร์อันยาวนานและน่าสนใจในอดีตมาเก๊าเป็นเพียงแค่หมู่บ้านเกษตรกรรมและประมง เล็กๆ ตั้งอยู่ในเขตมณฑลกว่างตุ้ง มีอาณาเขตติดกับตำบลก่งเปี้ยวของจีน มาถึงช่วงต้นศตวรรษที่ 16 ชาวโปรตุเกสได้เดินเรือเข้ามายังคาบสมุทรแถบนี้เพื่อติดต่อค้าขายกับชาวจีนและมาสร้างอาณานิคมอยู่ในแถบนี้ ที่สำคัญคือชาวโปรตุเกสได้นำพาเอาความเจริญรุ่งเรืองทางด้านสถาปัตยกรรมและศิลปวัฒนธรรมของชาติตะวันตกเข้ามาอย่างมากจนทำให้มาเก๊ากลายเป็นเมืองที่มีการผสมผสานระหว่างวัฒนธรรมตะวันออกและตะวันตกอย่างลงตัวจนสามารถเรียกได้ว่าเป็น “ยุโรปใจกลางเอเชีย” ในอดีตมาเก๊าเป็นอาณานิคมของโปรตุเกสนานถึง 400 ปี จนวันที่ 19 ธันวาคม ค.ศ. 1999 โปรตุเกสทำพิธีส่งมอบ มาเก๊าคืนให้กับสาธารณรัฐประชาชนจีน นับจากนั้นมาเก๊าได้กลายเป็นหนึ่งในปกครองพิเศษของจีนอย่างสมบูรณ์แต่ยังคงสภาพการปกครองในรูปแบบของหนึ่งประเทศสองระบบ

หลังจากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ **จูไห่** โดยรถบัส

**จูไห่ (ZHUHAI)** เป็นเมืองที่มีอาณาบริเวณเขตมหาสมุทรใหญ่ที่สุด มีเกาะมากที่สุด และมีแนวชายฝั่งทางทะเลยาวที่สุดในภูมิภาคสามเหลี่ยมปากแม่น้ำจูเจียง ซึ่งตั้งอยู่ทางริมฝั่งตะวันตกของปากแม่น้ำจูเจียง หรือแม่น้ำไข่มุกที่ใหญ่ลงสู่ทะเลจีนใต้ ในมณฑลกว่างตุ้ง ทางตอนใต้ของประเทศจีน



ที่พัก            นำท่านสู่ที่พัก 2000 YEARS HOTEL AT ZHUHAI ☆ ☆ ☆ ☆ หรือเทียบเท่า

หมายเหตุ : ท่านสามารถเช็คอินโรงแรมที่ท่านเข้าพักได้จากใบเตรียมตัวก่อนการเดินทาง



วันที่สอง

จูไห่ ฟิชเชอร์เกิร์ล – ถนนคู่รัก – วัดจินไท่ – ถนนโบราณโถ้วเหมิน

มื้ออาหาร | เช้า | กลางวัน | - |

เช้า

📍 บริการอาหารเช้า ที่โรงแรม



นำท่าน ผ่านชม **รูปปั้นหวีนี้ หรือ จูไห่ พิซเซอร์เกิร์ล**  
เป็นสถานที่ไฮไลท์ของเมืองจูไห่ ซึ่งเป็นอีกจุดท่องเที่ยว  
อีกจุดที่สำคัญของเมืองนี้ เป็นรูปหินแกะสลัก หญิง  
สาวประมวงยื่นชูไข่มุกยื่นออกไปในทะเล ดิฉัน **ถนน**  
**คู่รัก Lover's Lane** ทางเดินริมทะเลที่สวยงามที่ทอดยาว  
ไปยังตลอดชายหาดจูไห่ มีร้านอาหารและแหล่งช้อปปิ้ง  
ทั่ว Lover's Lane นี้เป็นสถานที่ที่เหมาะสมสำหรับ  
ครอบครัวที่จะเดินเล่นไปตามชายหาด หรือขี่จักรยาน  
และที่เรียกว่าถนนคู่รักเพราะว่าภายในบริเวณถนนริม  
ชายหาดแห่งนี้ได้มีการนำเก้าอี้ หรือ ม้านั่ง ซึ่งทำมา  
สำหรับ 2 คนนั่งเท่านั้น จึงตั้งชื่อว่าถนนคู่รัก





จากนั้นนำท่านเยี่ยมชม **วัดจันทิ (JIN TAI TEMPLE)** เป็นวัดพุทธโบราณที่งดงามตั้งอยู่บนเนินเขาหวงหยาง ในเขตโต่วเหมิน เมืองจู่ไห่ มณฑลกว่างตุง ประเทศจีน ขึ้นชื่อเรื่องฮวงจุ้ยที่ดีเยี่ยม (เขา 3 น้ำ 1) สถาปัตยกรรมสี่เหลี่ยมหลังคาเขียวสไคลี่จีนดั้งเดิม และวิวทิวทัศน์ธรรมชาติที่เงียบสงบ จนได้รับการขนานนามว่าเป็น "เกียวโตน้อยแห่งจู่ไห่"



กลางวัน  บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



จากนั้นนำท่านเยี่ยมชม ถนนโบราณที่โดดเด่นและมีชื่อเสียงที่สุดในจูไห่คือ **ถนนเก่าโตวเหมิน (DOUMEN OLD STREET)** ซึ่งเป็นเขตวัฒนธรรมประวัติศาสตร์ที่มีอาคารสไตล์ตะวันตกผสมผสานกับจีนตอนใต้ในช่วงต้นศตวรรษที่ 20 ระยะทางประมาณ 1 กิโลเมตร ตั้งอยู่ในเขตโตวเหมิน อีกทั้งตลอดสายของถนนโบราณเส้นนี้ยังเต็มไปด้วยร้านค้าและสถาปัตยกรรมเก่าแก่ที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้ อีสาระให้ท่านเก็บภาพและช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

เย็น อีสาระอาหารเย็น ตามอัธยาศัย...ไม่รวมอยู่ในโปรแกรม

ที่พัก นำท่านสู่ที่พัก 2000 YEARS HOTEL AT ZHUHAI ★ ★ ★ ★ หรือเทียบเท่า  
หมายเหตุ : ท่านสามารถเช็คโรงแรมที่ท่านเข้าพักได้จากใบเตรียมตัวก่อนการเดินทาง

วันที่สาม ร้านขายยา – ศูนย์วัฒนธรรมทิเบต – REDWOOD EXPO CITY – ช้อปปิ้ง & ชมน้ำพุ  
HUA FA MALL มื้ออาหาร | เช้า | กลางวัน | – |

เช้า ☉ บริการอาหารเช้า ที่โรงแรม



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่**เมืองจงซาน (Zhongshan)** และ **จูไห่ (Zhuhai)** เป็นสองเมืองสำคัญในมณฑลกวางตุ้ง ประเทศจีน ซึ่งตั้งอยู่ใกล้กันและเป็นส่วนหนึ่งของเขตเศรษฐกิจ Greater Bay Area จงซาน เป็นบ้านเกิดของดร. ชุน ยัต เซ็น ซึ่งได้รับการยกย่องว่าเป็นพลเมืองผู้ยิ่งใหญ่คนหนึ่งของประเทศจีนในยุศตวรรษที่ 20

นำท่านช้อปปิ้งสินค้าที่**ร้านขายยา**ซึ่งเป็นศูนย์รวมสินค้าพื้นเมืองด้านความสวยงามและสุขภาพของเมืองจงซานและจูไห่ตามนโยบายส่งเสริมร้านค้าพื้นเมืองของเมือง

หมายเหตุ: ตามนโยบายร่วมกับการท่องเที่ยวแห่งเมืองจงซานและจูไห่ เพื่อโปรโมทสินค้าพื้นเมือง ในนามของร้านสินค้ารัฐบาล อาทิเช่น ร้านสมุนไพร, ร้านผ้าไหม และร้านหยก ฯลฯ ซึ่งมีความจำเป็นต้องระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์ หากลูกค้าไม่ประสงค์จะเข้าร้านสินค้ารัฐบาลทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในการไม่ลงร้านรัฐบาล เป็นจำนวนเงิน 1,000 หยวน/ท่าน/ร้าน



จากนั้นนำท่านเยี่ยมชม **ศูนย์วัฒนธรรมทิเบต(TIBET CULTURAL CENTRE)** มีอยู่หลายแห่งทั่วโลก โดยมีจุดประสงค์หลักเพื่ออนุรักษ์ ส่งเสริม และเผยแพร่วัฒนธรรม ศาสนา และศิลปะทิเบต ซึ่งแต่ละแห่งมีกิจกรรมที่โดดเด่นแตกต่างกันไป อธิระให้ท่านชมนิทรรศการต่างๆที่จัดแสดง พร้อมทั้งเลือกซื้อของที่ระลึก

กลางวัน

🍽️ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

**Redwood Expo City** หรือชื่อทางการคือ Chinese Rosewood Culture Expo City ตั้งอยู่ในตำบลต้าซง (Dachong) เมืองจงซาน (Zhongshan) มณฑลกวางตุ้ง สถานที่นี้เป็นศูนย์รวมทางวัฒนธรรมและธุรกิจเฟอร์นิเจอร์ไม้ประดู่ (Rosewood) ที่ใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งในภูมิภาค คอมเพล็กซ์ขนาดมหึมา ภายในประกอบด้วยศูนย์จัดแสดงเฟอร์นิเจอร์ไม้ประดู่, พิพิธภัณฑ์, ศูนย์ประชุมและนิทรรศการ, และถนนสายวัฒนธรรม จัดแบ่งออกเป็น ห้องโถงกลาง (Atriums) 4 ห้อง ที่ตกแต่งตามสไตล์ราชวงศ์ถัง, ช่ง, หมิง และชิง นอกจากนี้ยังมีร้านอาหารมังสวิรัตินี้ได้รับความนิยมตั้งอยู่บนชั้นบนของอาคาร



จากนั้นนำท่านอิสระช้อปปิ้ง **HUAFA MALL** คือห้างสรรพสินค้ายอดนิยมที่สุดในจูไห่ Huafa เป็นสถานที่ที่มีชีวิตชีวาที่มีร้านค้ามากมาย ให้เลือกมากมายและมีแบรนด์ที่เป็นที่นิยมในจีน อีกทั้งยังมีร้านอาหารหลากหลายให้ท่านได้เลือกรับประทาน อิสระให้ท่านช้อปปิ้ง เลือกซื้อของใช้ของฝากตามอัธยาศัย เดินเล่น เก็บภาพความประทับใจ กับน้ำพุสวยงามด้านหน้าห้างอีกด้วย



เย็น                    อิสระอาหารเย็น ตามอัธยาศัย....ไม่รวมอยู่ในโปรแกรม

ที่พัก                    นำท่านสู่ที่พัก 2000 YEARS HOTEL AT ZHUHAI ★ ★ ★ ★ หรือเทียบเท่า  
หมายเหตุ : ท่านสามารถเช็คโรงแรมที่ท่านเข้าพักได้จากใบเตรียมตัวก่อนการเดินทาง

วันที่

จู่ให้ – มาเก๊า – สนามบินมาเก๊า – กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ)

มื้ออาหาร | เข้า | - | - |

เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ที่โรงแรม

หลังจากรับประทานอาหารเช้า นำท่านเดินทางกลับสู่มาเก๊า โดยใช้เส้นทางเดิม หลังจากผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมือง นำท่านเดินทางสู่สนามบินมาเก๊า

11.35 น. ออกเดินทางโดย สายการบินมาเก๊า แอร์ไลน์ (NX) เที่ยวบินที่ NX 936

บริการขนมน้ำดื่มบนเครื่องบิน

13.40 น. ถึงท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิโดยสวัสดิภาพ

\*\*\*\*\* โปรแกรมท่องเที่ยว อาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม \*\*\*\*\*

## ข้อมูลสำคัญ กรุณาอ่านให้ครบถ้วน

ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงใด ๆ อันเกิดจากสายการบิน ไม่ว่าจะเป็น การเปลี่ยนแปลง เวลาเดินทาง, ยกเลิก, ดีเลย์, การเปลี่ยนแปลงเส้นทางการบิน ด้วยสาเหตุจากภัยธรรมชาติ/การก่อจลาจล/ภาวะสงคราม หรือด้วยเหตุสุดวิสัยอื่นใด ๆ ก็ตามที่ทางบริษัทไม่สามารถควบคุมหรือกำหนดได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ ต่อค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกิดขึ้นเพิ่มเติมอันเนื่องมาจากการเปลี่ยนแปลงดังกล่าว

- ในกรณีที่ผู้เดินทาง รอไฟล์บินใหม่ที่สายการบินจัดหาให้ อาจมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้นในระหว่างรอ ทั้งนี้รวมถึง ค่าที่พัก/ค่าอาหาร/ค่าเดินทางภายในประเทศระหว่างที่พำนักอยู่/ค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ในการดำรงชีพ และส่วนต่างค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่เกิดขึ้นทุกกรณี ค่าใช้จ่ายทั้งหมดผู้เดินทางเป็นผู้รับผิดชอบ
- หากผู้เดินทางมีความประสงค์ ให้บริษัทช่วยดำเนินการจัดหาเที่ยวบินใหม่ ค่าใช้จ่ายทั้งหมดผู้เดินทางเป็นผู้รับผิดชอบ

เป็นราคาโปรโมชั่นไม่มีราคาเด็ก

อัตรานี้ยังไม่รวมค่าทิปคนขับรถ&มัดกุเทศก์ท้องถิ่น ท่านละ 2,000 บาท

ค่าภาษีน้ำมัน ท่านละ 2,000 บาท

**\*\*ทิปหัวหน้าทัวร์ขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้า\*\***

**\*\*\*สำคัญมาก\*\* กรุณานำหนังสือเดินทาง (พาสปอร์ต) มาในวันเดินทาง**

หนังสือเดินทาง ต้องมีอายุการใช้งาน เหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน

**(ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบ)**

ในกรณีที่ท่านไม่นำหนังสือเดินทางมาหรืออายุหนังสือเดินทางเหลือใช้งานน้อยกว่า 6 เดือน

**และไม่สามารถเดินทางได้**

ในกรณีลูกค้ามีตัวภายในประเทศกรุณาแจ้งสอบถามสอบถามไฟลท์บินคอนเฟิร์มก่อนทำการจองตัว

**ภายในประเทศ**

หากมีการจองตัวภายในประเทศโดยไม่เช็คไฟลท์บินคอนเฟิร์มจากทางบริษัทก่อนทำการจอง ทางบริษัท

**จะไม่รับผิดชอบในกรณีใด ๆ ทั้งสิ้น**

## เงื่อนไขเพิ่มเติม ที่ท่านควรรทราบ

ตามนโยบายการท่องเที่ยวของประเทศฮ่องกง ผู้เดินทางจะต้องมีการเข้าชมสินค้าของทางรัฐบาลคือ โรงงานฮวงจู้ย ร้านหยก เป็นต้น ซึ่งจำเป็นต้องระบุไว้ในรายการทัวร์หากจะซื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของท่าน

เนื่องจากทัวร์ครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อเดินทางท่องเที่ยวเป็นหมู่คณะเท่านั้น หากต้องการแยกตัวออกจากคณะเดินทางโดยไม่ลงร้านรัฐบาล บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์คิดค่าดำเนินการแยกท่องเที่ยวเป็นเงิน 2000 HKD ร้าน/ลูกค้าทัวร์ 1 ท่าน หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่ม เนื่องจากมีผลต่อราคาทัวร์ ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบ และ ยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว

## เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง กรุณาอ่านให้ครบถ้วน

- สำรองที่นั่งพร้อมชำระเงินจำนวนเต็ม
- เนื่องจากเป็นราคาตั๋วโปรโมชั่นจากสายการบิน หลังทำการจองต้องส่งหน้าพาสปอร์ตภายใน 3 วัน (หากไม่ส่งหน้าพาสปอร์ตภายใน 3 วัน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการตัดที่นั่งโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า)
- หากออกตั๋วแล้ว ต้องการเปลี่ยนผู้เดินทาง จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม 5,000 บาท และ ค่าส่วนต่างตั๋วในวันที่ออกตั๋ว (ถ้ามี)
- ส่งหลักฐานการชำระเงิน ทางไลน์ อีเมลล์ หรือ แนบเข้าไปในระบบ ตามช่องทางที่ท่านสะดวก
- ส่งเอกสารหน้าพาสปอร์ต ที่มองเห็นข้อมูลชัดเจน ในช่องทางที่สะดวก ให้กับทางเจ้าหน้าที่บริษัทฯ
- ค่าทิปไกด์และคนขับรถท้องถิ่นในต่างประเทศ ชำระกับเจ้าหน้าที่ ที่สนามบิน ใน วันเดินทาง
- พาสตางชาติ ชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม จากราคาทัวร์ปกติ 3,000 บาท

### อัตราค่าบริการนี้ รวม

- ✓ ค่าตั๋วเครื่องบินชั้นประหยัด ไป-กลับ ตามรายการที่ระบุ และค่าภาษีสนามบิน, ภาษีน้ำมัน เดินทางไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น (ตัวกรุ๊ปไม่สามารถ UPGRADE ที่นั่งเป็น BUSINESS CLASS ได้)
- ✓ ค่าน้ำหนักสัมภาระในการเดินทาง 23 กิโลกรัม / 1 ท่าน
- ✓ ค่าโรงแรมที่พักตามระบุในรายการ หรือเทียบเท่า
- ✓ ค่าอาหารตามที่ระบุอยู่ในรายการ
- ✓ ค่าจ้างหัวหน้าทัวร์ไทย และไกด์ท้องถิ่น
- ✓ ค่ารถโค้ชปรับอากาศ รับ-ส่งตามสถานที่ท่องเที่ยวที่ระบุตามรายการ
- ✓ ค่าเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ที่ระบุอยู่ในรายการ
- ✓ ค่าประกันภัยการเดินทาง วงเงินท่านละ กรณีเสียชีวิต 1,000,000// กรณีรักษาพยาบาล 500,000 ตามเงื่อนไขกรมธรรม์

### อัตราค่าบริการนี้ ไม่รวม

- ✗ กรณีอยู่ต่อต้องเสียค่าเปลี่ยนแปลงหรือต้องซื้อตั๋วเดี่ยวที่นั่งขึ้นอยู่กับเงื่อนไขสายการบิน
- ✗ ค่าน้ำหนักสัมภาระน้ำหนัก เกิน จาก 23 กิโลกรัม / 1 ท่าน ตามที่ระบุไว้
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว นอกจากรายการที่ระบุ เช่น มินิบาร์ ค่าโทรศัพท์ ค่าอินเตอร์เน็ต ค่าทิปยกกระเป๋า ค่าทิปพนักงานเสิร์ฟ ต่างๆ ฯลฯ
- ✗ ค่าอาหารและเครื่องดื่ม นอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ✗ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าวีซ่าต่างชาติ และ ค่าแจ้งเข้า-ออกประเทศ ของคนต่างด้าว หรือเอกสารอื่นๆที่พึงใช้ประกอบส่วนตัว
- ✗ ค่ารถรับ-ส่ง นอกสถานที่ นอกเหนือที่ระบุไว้ตามรายการ
- ✗ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ✗ ค่าธรรมเนียมวีซ่าสำหรับชาวต่างชาติ ที่ต้องเดินทางเข้าประเทศจีน
- ✗ ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น+คนขับรถ ในต่างประเทศท่านละ 2,000 บาท ไม่รวมค่าทิปหัวหน้าทัวร์(ตามลิส่น้ำใจ)
- ✗ ค่าภาษีน้ำมัน ท่านละ 2,000 บาท

## กรุณาแจ้งรายละเอียด

- กรุณาระบุลักษณะห้องที่คุณต้องการเพื่อความสะดวกสบายของตัวเอง TWIN (ห้อง 2 เตียง) // DOUBLE (ห้อง 1 เตียงใหญ่) // SINGLE (ห้องเตียงเดี่ยว) // TRIPLE (ห้อง 2 เตียง +1 เตียงเสริม) หากไม่มีการระบุ ทางบริษัท ขออนุญาตจัดเป็นเตียง TWIN ให้กับผู้เข้าพัก
- หากท่านไม่ทานอาหารมื้อใดมื้อหนึ่ง ไม่สามารถคืนเงินได้ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารในกรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึง 10 ท่าน
- กรุณาแจ้งการไม่ทานอาหารบางประเภท ก่อนเดินทางอย่างน้อย 1 อาทิตย์ หากท่านแจ้งช้า อาจทำให้ทางบริษัทฯ ไม่สามารถเตรียมการให้ท่านได้ทัน ต้องขอภัยในความไม่สะดวก
- สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ เช่น อาหารเจ, มังสวิรัติ หรือ ไม่ทาน สัตว์ปีก หรือ เนื้อสัตว์บางประเภท และมีความจำเป็นให้ทางบริษัทจัดเตรียมอาหารให้ท่านเป็นพิเศษ นอกเหนือจากรูปร่างแล้ว ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงหน้างาน
- ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงรายชื่อผู้เดินทาง เลื่อนหรือโยกย้ายวันเดินทาง ได้หลังจากทำการออกตั๋วโดยสารแล้ว

## ข้อมูลสำคัญ กรุณาอ่านให้ครบถ้วน

- บริษัทเป็นเพียงตัวแทนในการจัดนำเที่ยว หากมีการเปลี่ยนแปลงเวลาการเดินทางจากสายการบิน ซึ่งอยู่นอกเหนือการควบคุม ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบความเสียหายใด ๆ ทั้งสิ้น และหากเกิดการล่าช้าจากสายการบิน ทางบริษัทสามารถประสานงานให้ท่าน กรุณารอฟังประกาศความรับผิดชอบจากทางสายการบิน
- หากมีการเปลี่ยนแปลงเวลาการเดินทางจากสายการบิน ที่มากกว่า 3 ชั่วโมงขึ้นไป ลูกคามีสิทธิ์ที่จะยกเลิกการเดินทาง โดยทางบริษัทยินดีคืนเงินให้เต็มจำนวน
- หากมีการยกเลิกเดินทางมากกว่า 50% ของกรุ๊ปนั้นทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางในพีเรียดนั้นทั้งหมด
- หากเกิดความล่าช้าหรือยกเลิกจากสายการบิน, พายุ, ภัยธรรมชาติ, การก่อจลาจล หรือสาเหตุอื่น ๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัท อันจะทำให้ผู้เดินทางต้องอยู่ในอังกง หรือเลื่อนวันเดินทางกลับ ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดใดต่อค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น

## เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ

### ตาม ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่องหลักเกณฑ์ เกี่ยวกับการกำหนดอัตราการจ่ายเงินค่าบริการคืนให้แก่นักท่องเที่ยว

พ.ศ. 2563 ดังนี้

1. ยกเลิก **ไม่น้อยกว่า 30 วัน ก่อนการเดินทาง** (ไม่นับวันเดินทาง) คืนเงินค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ หลังจากหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ต่างประเทศ เป็นต้น

2. ยกเลิก **ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนการเดินทาง**(ไม่นับวันเดินทาง) คืนเงินร้อยละ 50 ของค่าทัวร์ทั้งหมด ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ต่างประเทศ เป็นต้น

3. ยกเลิก **น้อยกว่า 15 วัน ก่อนการเดินทาง** ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด

\*\*\*การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการจัดนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั้งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่น ๆ เป็นต้น \*\*\*

\*\*\* ในกรณีที่มีเหตุให้ต้องยกเลิกการเดินทางที่บริษัทได้โฆษณาไว้ ซึ่งมีใช้ความผิดของทางบริษัทเอง ทางบริษัทยินดีคืนเงินค่าบริการตามที่ลูกค้าได้ชำระมาแล้วหลังจากหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง โดยต้องมีระยะเวลาไม่น้อยกว่า 45 วัน ก่อนการเดินทาง โปรดอ่านข้อความให้ถี่ถ้วนก่อนการจองทุกครั้ง เพื่อประโยชน์แก่ตัวท่านเอง \*\*\*

## เงื่อนไขการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง กรุณาอ่านให้ครบถ้วน

### 📌 ประกาศเงื่อนไขการเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทาง

เพื่อความถูกต้องในการดำเนินการสำรองที่นั่งและออกบัตรโดยสาร บริษัทฯ ขอแจ้งเงื่อนไขเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทาง ดังนี้

#### 1.กรณีส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตแล้ว

หากมีการขอเปลี่ยนแปลงชื่อ-สกุลผู้เดินทาง หลังจากส่งหน้าพาสปอร์ตเพื่อทำการจองแล้ว

▶ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าดำเนินการเปลี่ยนชื่อ ท่านละ 5,000 บาท

#### 2. กรณีออกบัตรโดยสาร (Issued Ticket) แล้ว

หากบริษัทฯ ได้ดำเนินการออกตั๋วเครื่องบินตามชื่อ-สกุลที่ได้รับจากหน้าพาสปอร์ตเรียบร้อยแล้ว

▶ การเปลี่ยนชื่อจะต้องชำระ ค่าดำเนินการ 5,000 บาท และชำระ ส่วนต่างราคาบัตรโดยสารตามราคาหน้าตั๋ว ณ วันที่ทำการเปลี่ยนแปลง (ถ้ามี)

▶ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ ไม่สามารถเปลี่ยนชื่อผู้เดินทางได้ ในกรณีที่เหลือระยะเวลาก่อนการเดินทางน้อยกว่า 14 วันทำการ ทั้งนี้ กรุณา ตรวจสอบ ชื่อ-สกุล และพาสปอร์ตเล่มปัจจุบัน ให้ถูกต้องก่อนยืนยันทำการจอง

⚠ ทั้งนี้ การเปลี่ยนแปลงชื่ออยู่ภายใต้เงื่อนไขของสายการบิน และอาจไม่สามารถดำเนินการได้ในบางกรณี

## เงื่อนไขการให้บริการ

- ❖ การเดินทางครั้งนี้จะต้องมีจำนวน 15 ท่านขึ้นไป กรณีไม่ถึงจำนวนดังกล่าว
  - เลื่อน หรือ ยกเลิกการออกเดินทาง โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ทราบล่วงหน้าก่อนเดินทาง 7 วัน
  - หรือขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่ม (ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ถึง 15 ท่านและท่านยังประสงค์ที่จะเดินทางต่อ โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า)
  - กรณีเดินทางไม่ถึง 15 ท่าน จะไม่มีหัวหน้าทัวร์เดินทางจากประเทศไทยไปด้วย แต่จะมีไกด์ท้องถิ่นคอยต้อนรับและนำเที่ยวแก่ท่าน
  - กรณีในโปรแกรมใดที่มีรายการทัวร์ ไป กระเช้านองปิง หรือ ดิสนีย์แลนด์ หากมีผู้เดินทางไม่ถึง 10 ท่าน ทางบริษัทจะนำท่านเดินทางไปยังสถานที่ที่ได้ระบุไว้เบื้องต้น โดย รถไฟฟ้าใต้ดิน โดยมีไกด์ท้องถิ่นหรือหัวหน้าทัวร์เป็นผู้นำท่านไปและอำนวยความสะดวกแก่ท่าน
  - ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น
- ❖ เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทาง เป็นสำคัญ
- ❖ **ทัวร์ทุกโปรแกรม บริษัทฯ รับผู้ร่วมเดินทาง เฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวตามรายการทัวร์ที่ระบุเท่านั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ หากลูกค้ามีความประสงค์ แยกตัวออกจากกรุ๊ป หรือไม่ท่องเที่ยวตามรายการ(ยกเว้นวันที่อิสระ) ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น และทางบริษัทขอเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในการแยกออกจากกรุ๊ป ตามที่แลนด์กำหนด เพิ่มท่านละ 300 USD การชำระเงินเข้ามาถือว่าผู้ซื้อได้ศึกษาโปรแกรมและยอมรับเงื่อนไขเป็นที่เรียบร้อยแล้ว**
- ❖ หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน (บริษัทฯจะไม่รับผิดชอบหากอายุการใช้งานเหลือน้อยกว่า 6 เดือนและไม่สามารถเดินทางได้)
- ❖ บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบ หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจล, ภัยธรรมชาติ อันไม่สามารถควบคุมได้
- ❖ บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบ หรือ คืนเงิน หากเกิดกรณี ความล่าช้า หรือ ยกเลิก จากสายการบิน ซึ่งทางบริษัทได้ทำการออกตัวไปแล้ว
- ❖ บริษัทฯจะไม่รับผิดชอบ กรณีท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรม แรงงาน ทั้งจากไทยและต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ และจะไม่คืนค่าใช้จ่ายค่าทัวร์ที่ท่านได้ ชำระมาเรียบร้อยแล้ว
- ❖ เนื่องจากการซื้อขายทัวร์ในรูปแบบเหมาจ่าย บริษัทฯจะไม่รับผิดชอบและไม่ทำการคืนค่าใช้จ่ายใดๆ หากท่านใช้บริการจากทางบริษัทฯ ไม่ครบรายการ เช่น ไม่ทานอาหารบางมื้อ ไม่พักที่เดียวกับที่จัดไว้ ไม่เที่ยวบางรายการ เป็นต้น
- ❖ บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรม และ/หรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง หรือในกรณีที่กระเป๋าเกิดสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน

- ❖ กรณีท่านไม่สามารถเดินทางพร้อมคณะได้ ตัวโดยสารทุกประเภท ไม่สามารถโยกย้ายเลื่อนกำหนดเส้นทางไปใช้ในครั้งอื่นได้
- ❖ ท่านที่มีไฟล์บินภายในประเทศ(ต่างจังหวัดเข้ากรุงเทพฯ)โปรดแจ้งให้บริษัททราบในวันจองตั๋ว ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง กรุณาซื้อตัวโดยสาร ไป-กลับ ที่สามารถเปลี่ยนแปลงวันเดินทางและเวลาได้เท่านั้น
- ❖ เนื่องจากประกันที่รวมอยู่ในโปรแกรมเป็นประกันอุบัติเหตุเท่านั้น ไม่ใช่ประกันสุขภาพ หากท่านมีโรคประจำตัว หรือต้องการ ประกันที่ครอบคลุม หากเจ็บป่วยในต่างประเทศ ท่านควรซื้อประกันสุขภาพเสริมด้วยตนเองก่อนเดินทาง
- ❖ รายละเอียดทุกรายการในโปรแกรม ที่ระบุ อาจมีการสลับปรับเปลี่ยน รายการ อาหาร ที่พัก สถานที่ท่องเที่ยว เพื่อปรับให้เหมาะสมกับ เวลา สภาพอากาศ และสถานการณ์เฉพาะตรงนั้น โดยมีได้แจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า เพื่อให้ทุกอย่างเป็นไปด้วยความเหมาะสมและรักษาไว้ซึ่งผลประโยชน์ร่วมกันทุกฝ่าย
- ❖ เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯจะถือว่าท่าน ได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่าง ๆ ที่ได้ระบุไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมดแล้ว
- ❖ ขอสงวนสิทธิ์สำหรับลูกค้าที่เดินทาง ไป - กลับ พร้อมกรุ๊ปเท่านั้น

หมายเหตุ : เงื่อนไขในการเดินทางเข้าเมือง ในกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธการเข้าเมืองในประเทศใดๆที่เดินทางทางบริษัทจะไม่มี การคืนเงินใดใดทั้งสิ้น ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองของประเทศนั้นๆ